|  |
| --- |
| **College of Languages & Translation****Translation of Humanities Texts** |
| **Course Code & No.** 241 TRAJ | **Credit Hours:** 2 Hrs. | **Course Instructor:** Nahla Al-Sheikh | **Semester:** 2nd Spring 16 |
| **Course objective:** Developing the following skills:* Reading and comprehension of written source texts.
* Analyzing in details the language and structure of the source text.
* Teaching contextual meaning versus transliteration.
* Being exposed to texts from various aspects of daily life
 |
| **Course Textbook:**Different Arabic and English texts in the field of humanities uploaded weekly on the instructor’s website. |
| **Assessment:** 1st In-term Exam [25 Pts.] 2nd In-term Exam [25 Pts.]1Quiz [10 Pts.] Final Exam [40 pts.] |
| **Office:** Building 4/S 12/2 | **Office hours:**  Mon. & Tues. [10-12]  |
| **Instructor’s Email:** **naalsheikh@ksu.edu.sa** | **Website** [**http://fac.ksu.edu.sa/naalsheikh/home**](http://fac.ksu.edu.sa/naalsheikh/home)Related image **Nahla Al-Sheikh**  |
| **Absence Warning:** 25 % & above  | **Banning from final exam:** 25 % & above | **Summer Vacation;** May 26, 2016 |
| **Important Reminders:**1. Since language accuracy is core to translation and interpreting, expect strict, detailed grading of all language errors, in all courses.
2. Right after being absent from an exam, a valid verifiable excuse must be presented to the exam committee for approval. Location: G/16
3. No points will be awarded for **(a)** cheating in any exam and/or **(b)** plagiarism: using other people’s work without proper citation.
4. For further info on KSU’s plagiarism policies and detection tools, check this link: [http://35302.wikispaces.com/file/view/plagiarism+handbook+2011.pdf](http://35302.wikispaces.com/file/view/plagiarism%2Bhandbook%2B2011.pdf) A more severe penalty will be implemented upon repeated cheating and/or plagiarism.
5. Abayas must be removed during class and exams; phones must be switched off and only used for emergencies.
6. A Psychological Counseling Center is available to students on campus, if needed. ADA and Students with Disabilities: [Universal Access Program for people with special needs](https://accessibility.ksu.edu.sa/)

 0114697305 – 0114696414  accessibility@ksu.edu.sa  1. The college library is located on the 1st floor with printing and scanning facilities.
2. An internet-enabled computer lab is located on 1st floor and open for students' use (4F25).
3. College website: https://girlsusc.ksu.edu.sa/ar/languages-translation
4. Twitter: Colt\_female\_ksu

Instagram: Colt\_female\_ksa |
| **Tentative Weekly Schedule (Translation in Humanities)** |
| **Week** | **Gregorian** | **Hijri** | **Lesson** |
| 1 | Sun., Jan. 17 | 7/4/1437 | **Registration + Orientation**  |
| 2 | Sun., Jan. 24 | 14/4/1437 | **Introduction + sentences** |
| 3 | Sun., Jan. 31 | 21/4/1437 | **English and Arabic sentences** |
| 4 | Sun., Feb. 7 | 28/4/1437 | **Literacy + Memory** |
| 5 | Sun., Feb. 14 | 5/5/1437 | **Body Language + sentences** |
| 6 | Sun., Feb. 21 | 12/5/1437 | **التفكير الايجابي** |
| 7 | Sun., Feb. 28 | 19/5/1437 | **1st In-term** |
| 8 | Sun., March 6 | 26/5/1437 | **Crocodile tears + التركيز** |
| / | **Mid-Term Break**  |
| 9 | Sun., March 20 | 11/6/1437 | **Anger management + الصداع**  |
| 10 | Sun., March 27 | 18/6/1437 | **Cyberbullying** |
| 11 | Sun., April 3 | 25/6/1437 | **الفردية** |
| 12 | Sun., April 10 | 3/7/1437 | **تطوير الذات** |
| 13 | Sun., April 17 | 10/7/1437 | **2nd In-term** |
| 14 | Sun., April 24 | 17/7/1437 | **المراهقة** |
| 15 | Sun., May 1 | 24/7/1437 | **ORAL EXAMS**  |
| 16 | Sun., May 8 | 1/8/1437 | **GENERAL EXAMS** |
| Sun., May 15 – Thurs., May 26 | **WRITTEN EXAMS** |